

Lev

Chapter 17

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

לְאָמֵר :	מְשֻׁה	אֶל	יְהוָה	וַיַּכְרֵב
कहते-हुए	मूसा	से-	यहोवा	और-बोला
H0559	H4872	H0413	H3068	H1696

1

यहोवा ने मूसा से कहा,

הַ �ह	אַלְהָם ענſſה	אַלְמָה और-कह	וְאִמְרָה इसाएल	יְשָׁרָאֵל पुत्रों-के	כָּל- ſſे-	כָּל- और-ſſे	וְאֶל- उसके-पुत्रों	כָּל- और-ſſे-	וְאֶלְן- हारून	אַל- ſſे-	אַל- ſſे-	הַכְּבָר बोल
H2088	H0413	H0559	H3478		H3605	H0413		H0413	H0175	H0413	H1696	
							לִאמֶר : कहते-हुए	יְהוָה यहोवा-ने	צָהָה आज्ञा-दी	אָשָׁר- जो-	הַכְּבָר वचन	
							H0559	H3068	H6680		H1697	

“हारून, उसके पुत्रों और इसाएल के सभी लोगों से कहो। उनको कहो कि यहोवा ने यह आदेश दिया है:

कोई इसाएली व्यक्ति किसी बैल या मेमने या बकरे को डेरे में या डेरे के बाहर मार सकता है।

वह व्यक्ति उस जानवर को मिलापवाले तम्बू में भेंट के रूप में देना चाहिए। उस व्यक्ति ने खून बहाया है, मारा है इसलिए उसे यहोवा के पवित्र तम्बू में भेंट ले जानी चाहिए। यदि वह जानवर के भाग को भेंट के रूप में यहोवा को नहीं ले जाता तो उस अपने लोगों से अलग कर देना चाहिए।

עַל- par-	בָּחִים בали-חढ়াতে-হৈ	הַמִּ হৈ	אֲשֶׁר জো	יְבִחִים অপনে-বালিদানো	אַתָּה কো-	יִשְׂרָאֵל ইসাইল-কে	בָּנִי পুত্র	יְבִיאֹ লাএ	אֲשֶׁר জো	לִמְעֵן ইসলিএ-কি
	H2076	H1992		H2077	H0853	H3478		H0935		H4616
	הַכְּבוֹן যাজক	אַל- কে-পাস-	מוֹעֵד মিলাপবালো	אַהֲל তম্বু-কে	פֶּתֶח দ্বার	אַל- তক-	לִיְהֹוָה যহুবা-কে-পাস	וְהַבִּיאָם আৰ-লাএ-উন্হে	הַשְׁדָּה মৈদান-কি	בְּנִי সতহ
	H3548	H0413	H4150	H0168	H6607	H0413	H3068	H0935		H6440
				אָתֶם: উন্হে	לִיְהֹוָה যহুবা-কে-লিএ		שְׁלֹמִים মেলবালি-কি	וּבְחֹזֶה বালি	וּבְחֹזֶה আৰ-বালি-চঢ়াএ	
				H0853	H3068		H8002	H2077	H2076	

यह नियम इसलिए है कि लोग मेलबलि यहोवा को अर्पित करें। इसाएल के लोगों को उन जानवरों को लाना चाहिए जिन्हें वे मैदानों में मारते हैं। उन्हें उन जानवरों को मिलापवाले तम्बू के द्वारा पर लाना चाहिए। उन्हें उन जानवरों को याजक के पास लाना चाहिए।

וְתַּקְרִיר और-जलाएगा	מוֹעֵד मिलापवाले	אַלְּלָה तम्बू-के	פֶּתַח द्वार-पर	יְהוָה यहोवा-की	מִזְבֵּחַ वेदी	עַלְּ पर-	הַדְּמָם खून	אַתְּ को-	הַכְּלָנוּ याजक	וּרְקָן और-छिड़केगा	6
	H4150	H0168	H6607	H3068	H4196		H1818	H0853	H3548	H2236	

לִיהְוָה:
यहोवा-के-लिए

נִיחָח
सुखदायक

לְרִיחָבָב
सुगन्ध-के-लिए

הַחְלָב
चर्बी

[H3068](#) [H5207](#) [H7381](#) [H2459](#)

तब याजक उन जानवरों का खून मिलापवाले तम्बू के द्वार के समीप यहोवा की वेदी तक फेंकेगा और याजक उन जानवरों की चर्बी को वेदी पर जलाएगा। यह यहोवा के लिए मधुर सुगन्ध होगी।

אַתְּ-עַמִּים पीछे-उनके	בַּחֲנִיר व्यभिचार-करते-हैं	הַ वे	אַשְׁר जिनके	לְשֻׁעִירִים बकरों-को	וְבְּחִיּוֹתָם अपनी-बलियां	אַתְּ को-	עֹדֶר फिर	וַיְבָחַז बलि-चढ़ाएंगे	וְלֹא और-नहीं-	7
	H2181	H1992		H2077	H0853	H5750	H2076	H3808		

לְדָרָהָם:
उनकी-पीढ़ियों-में

לְהַמָּם
उनके-लिए

אָהָ
यह

הַתִּינְגָּה
होगी-

עַולְםָם
सदा-की

חַקָּתָה
विधि

[H1755](#) [H1992](#) [H2063](#) [H1961](#) [H5769](#) [H2708](#)

उन्हें आगे अब कोई भी भेट 'बकरे की मूर्तियों' को नीहं चढ़ानी चाहिए। ये लोग उन अन्य देवताओं के पीछे लग चुके हैं। इस प्रकार उन्होंने वेश्याओं जैसा काम किया है। ये नियम सदैव ही रहेंगे।

बְּתוֹכָם उनके-बीच	יְגַנְּר रहता-है	אַשְׁר जो-	תְּגַנְּר परदशी	וּמָן और-में-से-	יִשְׂרָאֵל इसाइल-के	מִבֵּית में-से-घर	אִישׁ व्यक्ति	אִישׁ कोई-भी	תָּאָמָר कहना	וְאַלְמָם और-उनसे	8
	H8432		H1616		H3478		H0376	H0376	H0559	H0413	

בָּתִּילָה:
बति

אָוֹ
या-

עַלְהָ
होमबलि

יְעַלְהָ
चढ़ाए

אַשְׁר
जो-

[H2077](#) [H5927](#)

"लोगों से कहो: इसाइल का कोई नागरिक, या कोई यात्री, या कोई विदेशी जो तुम लोगों के बीच रहता है, होमबलि या बलि चढ़ा सकता है।

וְנִכְרָת तो-काट-दिया-जाएगा	לִיהְוָה यहोवा-के-लिए	אַתְּ उसे	לְעַשְׂוֹת करने-को	לִבְיָאָנוּ लाएगा-उसे	אַלְ नहीं	מוֹעֵד मिलापवाले	אַלְּ तम्बू-के	פֶּתַח द्वार	וְאַלְ और-से-	9	
	H3772	H3068	H0853		H0935	H3808	H4150	H0168	H6607	H0413	

מִעְמָיוֹ:
अपनी-प्रजा-से

הַאֲיָשָׁה
वह

הַאֲיָש
वह-मनुष्य

[H1931](#) [H0376](#)

उस व्यक्ति को वह बलि मिलावाले तम्बू के द्वार पर ले जानी चाहिए और उसे यहोवा को चढ़ानी चाहिए। यदि वह व्यक्ति ऐसा नहीं करता तो उसे अपने लोगों से अलग कर देना चाहिए।

כָּלְלָה किसी-भी-	אַכְלָה खाए	אַשְׁר जो	בְּתוֹכָם उनके-बीच	תְּגַנְּר रहनेवाला	גַּנְגָּר परदशी	וּמָן या-में-से-	יִשְׂרָאֵל इसाइल-के	מִבֵּית में-से-घर	שְׂאַלְמָם व्यक्ति	וְאַיָּשׁ और-कोई-भी	10
	H3605	H0398	H432		H1616		H3478		H0376	H0376	
מִקְרָב बीच-से	אַתְּ उसे	וְהַכְרִיז ओर-काट-डालूंगा	מִקְרָב खून	אַתְּ को-	הַאֲכָלָת खानवाले	בְּגַעֲפָשׁ उस-प्राण-के-विरुद्ध	פְּנֵי ¹ अपना-मुख	וְנִתְנַן तो-लगाऊंगा	מִקְרָב खून		
	H7130	H0853	H3772	H1818	H0853	H0398	H5315		H6440	H5414	H1818

עַמְנָה:
उसकी-प्रजा-के

"मैं (परमेश्वर) हर ऐसे व्यक्ति के विरुद्ध होऊँगा जो खून खाता है। चाहे वह इसाइल का नागरिक हो या वह तुम्हारे बीच रहने वाला कोई विदेशी हो। मैं उसे उसके लोगों से अलग करूँगा।

לְכֹפֵר प्रायश्चित्त-करने-को	הַמִּזְבֵּחַ वेदी	עַל पर-	לְכֹם तुहें	נְתִיּוֹ दिया-इसे	וְאַנְיִ और-मैंने	הַוְאִ है	בְּרִם खून-में	הַבְשֵׁר शरीर-का	נְפָשָׁת प्राण	כִּי क्योंकि	11
				H4196	H5414	H0589	H1931	H1818	H1320	H5315	
				יְכֹפֵר : प्रायश्चित्त-करता-है	בְּגַנְפֵּשׁ प्राण-में	אָה वह	הַדָּם खून	כִּי- क्योंकि-	נְפָשִׁים तुम्हारे-प्राणों	עַל- के-लिए-	H5315

क्यों? क्योंकि प्राणी का जीवन खून में है। मैंने तुम्हें उस खून को वेदी पर डालने का नियम दिया है। तुम्हें अपने को शुद्ध करने के लिए यह करना चाहिए। तुम्हें वह खून उस जीवन के बदले में मुझे देना होगा जो तुम लेते हो।

दम खून	तेआल खाएगा	लो- नहीं-	मिक्म तुम-में-से	नेपश प्राण	किल कोई-भी-	यिश्राएल इसाएल-के	लेबनी पुत्रों-से	अमरात कहा-मैंने	कि इस-कारण	उल- इसलिए-	12
H1818	H0398	H3808	H5315	H3605	H3478	H1818	H0398	H3808	H0559		
				— : H1818	דָם खून	תְּאַכֵּל खाएगा	לֹאִ नहीं-	בְּתֹכְכָם तुम्हारे-बीच	הַגָּר रहनेवाला	וְהַגָּר और-परदेशी	H1616

इसलिए मैं इसाएल के लोगों से कहता हूँ: तुममें से कोई खून नहीं खा सकता और नहीं तुम्हारे बीच रहने वाला कोई विदेशी खून खा सकता है।

यित्तैद शिकार-करे	आशेर जो	बेतोक्म उनके-बीच	हगर रहनेवाला	हगर परदेशी	उमो- या-में-से-	यिश्राएल इसाएल-के	मेबनी में-से-पुत्रों	आयश व्यक्ति	आयश और-कोई-भी	13
H432				H1616		H3478		H0376	H0376	
וְכָהִ और-ढाकेगा-उसे	דָמוֹ उसके-खून	אָה को-	וּשְׁבָעַ तो-बहाएगा	יִאָכֵל खाया-जाता-है	אָשֵׁר जो-	עַגְ पक्षी-का	אוֹ या-	תִּיהְ जानवर-का	צִידָ शिकार	

בְּעַפְּ
मिट्टी-से
[H6083](#)

“यदि कोई व्यक्ति किसी विदेशी खून खा सकता है। यदि कोई व्यक्ति किसी जंगली जानवर या पक्षी को पकड़ता है जिसे खाया जा सकता तो उस व्यक्ति को खून जमीन पर बह देना चाहिए और मिट्टी से उसे ढक देना चाहिए। चाहे वह व्यक्ति इसाएल का नागरिक हो या तुम्हारे बीच रहने वाले विदेशी।

दम खून	यिश्राएल इसाएल-के	लेबनी पुत्रों-से	वोमर और-कहा-मैंने	हो- है	बेनेफ़श उसके-प्राण-में	दमो उसका-खून	बेशर शरीर-का	किल सब-	नेपश प्राण	किल क्योंकि-	14
H1818	H3478		H0559	H1931	H5315	H1818	H1320	H3605	H5315		
	— सब-	हो- है	दमो उसका-खून	बेशर शरीर-का	किल सब-	किल प्राण	כִּי क्योंकि	הַאֲכָלִי खाओगे	לֹאִ नहीं	בְּשֵׁר शरीर-का	किल किसी-भी-
	H3605	H1931	H1818	H1320	H3605	H5315	H0398	H3808	H1320	H3605	

יִכְרָת :
काट-डाले-जाएंगे खानवाले-उसके
[H3772](#) [H0398](#)

तुम्हें यह क्यों करना चाहिए? क्योंकि यदि खून तब भी माँस में है तो उस जानवर का प्राण भी माँस में है। इसलिए मैं इसाएल के लोगों को आदेश देता हूँ उस माँ को मत खाओ जिसमें खून हो! कोई भी व्यक्ति जो खून खाता है अपने लोगों से अलग कर दिया जाए।

बेगैनी अपन-वस्त्र	वेबेद तो-धोएगा	वुबगैनी या-परदेशी-में	बेआरे देशी-में	वुत्रबा या-फांडा-हुआ	नेबला मृत-पशु	तेआल खाए	राशेर जों	आशेर जों	नेपश प्राण	वेक्ल और-हर-	15
	H3526	H1616	H0249	H2966	H5038	H0398	H5315	H3605	H3605		
	— : फिर-शुद्ध-होगा	הַשְׁרָבָב शाम	— עד— तक-	אַתְּמָן और-अशुद्ध-रहेगा	בְּמִימָם पानी-में	בְּמִימָם पानी-में				וְרַחַץ और-नहाएगा	H4325 H7364

“यदि कोई व्यक्ति अपने आप मरे जानवर या किसी दूसरे जानवर द्वारा मरे गए जानवर को खाता है तो वह व्यक्ति सन्ध्या तक अशुद्ध रहेगा। उस व्यक्ति को अपने वस्त्र और अपना पूरा शरीर पानी से धोना चाहिए। चाहे वह व्यक्ति इसाएल का नागरिक हो या तुम्हारे बीच रहने वाला कोई विदेशी।

בָּ	בְּנָוֹ:	בְּנָשָׁן	בְּרַחַת	בְּלָ	בְּשָׁרוֹ	בְּכָבֵד	בְּלָ	בְּאָמָ
—	अपना-अधर्म	तो-उठाएगा	नहाएगा	नहीं	और-अपना-शरीर	धोएगा	नहीं	और-यदि
	H5771	H5375	H7364	H3808	H1320	H3526	H3808	

| यदि वह व्यक्ति अपने वस्त्रों को नहीं धोता और न ही नहाता है तो वह पाप करने का अपराधी होगा।"